

三、南灣停車場的衛生及安全，以及現存設備的保養和使用，亦由營運實體負責。

第五條

準用

本規章沒有特別規定的一切事項，補充適用第35/2003號行政法規（公共泊車服務）核准的《公共泊車服務規章》。

3. A entidade exploradora assegura ainda os serviços de higiene e segurança, bem como a manutenção e a utilização dos equipamentos existentes no Auto-Silo da Nam Van.

Artigo 5.º

Remissão

Em tudo o que não esteja especialmente regulado no presente regulamento é subsidiariamente aplicável o disposto no Regulamento do Serviço Público de Parques de Estacionamento, aprovado pelo Regulamento Administrativo n.º 35/2003 (Serviço Público de Parques de Estacionamento).

社會文化司司長辦公室

第 97/2011 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據六月三十日第65/84/M號法令第一條第二款、第6/1999號行政法規第五條第一款（一）項和第二款，第123/2009號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、載於本批示且為本批示組成部分的附件一和附件二取代經第67/2005號社會文化司司長批示、第44/2007號社會文化司司長批示及第37/2008號社會文化司司長批示修改的第66/2004號社會文化司司長批示的附件一和附件二。

二、本批示自二零一一年九月一日起生效。

二零一一年五月十九日

社會文化司司長 張裕

附件一

（第66/2004號社會文化司司長批示第三款所指者）

直接津貼每月金額

學歷	師範培訓	具所任教教育程度的師範培訓	未具所任教教育程度的師範培訓
學士學位或等同學歷		\$ 4,300.00	\$ 3,440.00
高等專科學位或等同學歷		\$ 3,650.00	\$ 3,330.00
不具備高等學歷		\$ 2,950.00	\$ 2,040.00

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 97/2011

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 65/84/M, de 30 de Junho, na alínea 1) do n.º 1 e no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 e no n.º 1 da Ordem Executiva n.º 123/2009, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. Os Anexos I e II ao Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 66/2004, na redacção conferida pelos Despachos do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 67/2005, n.º 44/2007 e n.º 37/2008, respectivamente, são substituídos pelos Anexos I e II ao presente despacho, do qual fazem parte integrante.

2. O presente despacho produz efeitos a partir de 1 de Setembro de 2011.

19 de Maio de 2011.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

ANEXO I

(a que se refere o n.º 3 do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 66/2004) Subsídio directo (mensal)

Formação profissional	Com formação profissional adequada ao nível de ensino a leccionar	Sem formação profissional adequada ao nível de ensino a leccionar
Habilitação académica		
Licenciatura ou equivalente	\$ 4 300,00	\$ 3 440,00
Bacharelato ou equivalente	\$ 3 650,00	\$ 3 330,00
Sem habilitação académica de nível superior	\$ 2 950,00	\$ 2 040,00

附件二

(第66/2004號社會文化司司長批示第三款所指者)

年資獎金每月金額

服務年期	金額
五年至九年	\$ 220.00
十年至十四年	\$ 440.00
十五年至十九年	\$ 660.00
二十年至二十四年	\$ 880.00
二十五年至二十九年	\$ 1,100.00
三十年至三十四年	\$ 1,320.00
三十五年或以上	\$ 1,540.00

ANEXO II

(a que se refere o n.º 3 do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 66/2004)
Prémio de antiguidade (mensal)

Anos de serviço	Montante
Entre 5 a 9 anos	\$ 220,00
Entre 10 a 14 anos	\$ 440,00
Entre 15 a 19 anos	\$ 660,00
Entre 20 a 24 anos	\$ 880,00
Entre 25 a 29 anos	\$ 1 100,00
Entre 30 a 34 anos	\$ 1 320,00
35 anos em diante	\$ 1 540,00

第 98/2011 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據八月十六日第41/99/M號法令第六條及第八條，第6/1999號行政法規第五條第二款及第123/2009號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、修改經第29/2009號社會文化司司長批示核准的北京大學與國家行政學院開辦的公共管理碩士（MPA）專業學位課程的學習計劃。

二、核准上款所指課程的新學習計劃，該學習計劃載於本批示附件，並為本批示的組成部分。

三、本批示自公佈日起生效，但其效力追溯至二零零九年三月。

二零一一年五月十九日

社會文化司司長 張裕

附件

一、高等教育機構名稱及總址：北京大學

中國北京市海澱區頤和園
路國家行政學院

中國北京市海澱區長春橋
路

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 98/2011

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto nos artigos 6.º e 8.º do Decreto-Lei n.º 41/99/M, de 16 de Agosto, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 e no n.º 1 da Ordem Executiva n.º 123/2009, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É alterado o plano de estudos do curso de mestrado em Administração Pública (MPA), ministrado pelas *Peking University e China National School of Administration*, aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 29/2009.

2. É aprovado o novo plano de estudos do curso referido no número anterior, que passa a ter a redacção constante do anexo a este despacho e que dele faz parte integrante.

3. Este despacho entra em vigor no dia da sua publicação e os seus efeitos retroagem a Março de 2009.

19 de Maio de 2011.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

ANEXO

1. Denominação das instituições de ensino superior e respectivas sedes:

Peking University, sita na Estrada de Yiheyuan, zona Haidian da Cidade de Pequim da República Popular da China.
China National School of Administration, sita na Estrada de Changchunqiao, zona Haidian da Cidade de Pequim da República Popular da China.